

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyiltárban minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 ko
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
tisztbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyszög
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

A politikai szinterről.

— febr. 19.

Egyhavi fogház. A nagy pör, melyet Lukács László miniszterelnök indított Déry Zoltán volt államtitkár ellen, Déry elítélésével végződött. Pedig Déry annak idején kijelentette, hogy esetleges kudarcának minden következményét levonja és a politikai életből is visszavonul. Igazság szerint nem is cselekedhetnék másként, bármennyire is agítál az ellenzéki sajtó azzal, hogy a bíróság a teljes bizonyítást Dérynek nem engedte meg. A bíróság határozata nagyon világosan fejtegette ki, hogy oly ügyekben, melyekért a kormányelnök csak politikai felelősséggel tartozik, a bíróság előtt nem lehet bizonyításnak helye, hanem csak a parlament előtt. De ezek a dolgok nem is tartoznak a panama fogalma alá. Déry a miniszterelnököt panamistának nevezte; a kifejezés kapcsán a magyar politikuskörében sok szó folyik a francia panama-pörrel, amelyben bebizonyult, hogy Floquet kijelentette, hogy a pénzt sajtócélokra költötte a bulancismus letörésére. A közvélemény e nyilatkozattal beérte. A perbe szintén belekevert Clemenceau még ma is vezető szerepet játszik a francia politikában. A perben sokat emlegetett Burgeist pedig egyhangulag megválasztották volna a francia köztársaság elnökévé, ha a jelölést elfogadja. A francia közvélemény szemében ugyanis mindezen férfiak érintetlenül maradtak, mivel nem személyükre, hanem politikai célokra használták fel a panamaszindikátustól felvett pénzeket.

Politikai körökben rámutatnak arra, hogy az angol-bur háború alkalmával politikai ellenfeleik megvádolták Chamberlaint, hogy a háborút azért szították, hogy mint hadsereg-szállítók hasznot húzzanak. A két miniszter nem indított sajtópert, megvárta, míg a dolog a parlamentben került szóba s ott tisztázták magukat. Az egész angol közvélemény így tartotta helyesnek és a vádló ellenzéki képviselőknek eszükbe se jutott, hogy a kérdés parlamenti megvitatása elől ki ne térjenek. Mindezen külföldi precedensek igen érdekesek, bár egyénileg nem egészen felelnek meg a jelen esetnek, mert Lukács még a politikai célokra szolgáló pénzek felhasználása ellen is tiltakozott és bizonyos, hogy nemcsak egyénileg, de politikailag is teljesen

és tökéletesen érintetlenül került ki az ellene szított hadjáratból.

A munkapárt jövője. A választójog reformja, ahol csak hozzányultak, a politikai életet mindenütt erős hullámszóba hozta. Nemcsak a különböző pártok között ütköztek mindenütt az ellentétes felfogások, hanem a nézetek eltérése egyazon pártok kebelében is mutatkozott. Olyan jelenség ez, mely a világ minden államában észlelhető és amely alól Magyarország sem kivétel.

A nemzeti munkapárt ma körülbelül kétszázötven tagból áll. Magában foglalja az ország intelligenciájának színét és virágát. A párt tagjai önálló gondolkozású férfiak, természetes tehát, hogy olyan nagy kérdésben, mint a választójog a felfogásukat nem uniformizozhatják. Hiszen nincsen ez másképpen az ellenzéken sem. Avagy ki állíthatja, hogy az erdélyi magyarságot aggodó Bethlen István grófnak ugyanaz volna a felfogása a választójog kérdésében mint a pártja radikális elemének?

Ha a többségi párt harmadfélszáz tagjainak sorában a parlamenti reform megoldásának módzataira nézve árnyalati eltérések vannak, úgy ebből bizonyára nem az következik, hogy ennek a hatalmas pártnak most már fel kell bomlania, hanem az, hogy ezeket a felfogásbeli különbségeket át kell hidalni és olyan megoldást kell találni, melynek nyomában megnyugvás járjon. Ennek a megoldásnak létesítése a kormánynak hivatása és Lukács László mult heti nagy beszéde annak a bizonyítéka, hogy a kormány ezt a hivatását felismeri és az óhajtott célt elérni is képes lesz.

Arról, hogy a választójogi kampanya a hatalmas többségi pártot felbomlással fenyegetné, vagy csak meg is gyöngíthetné, hála Istennek nem is lehet szó. A nemzeti munkapártnak szétmorzsolódása valóban katasztrófális jelentőségű volna nemcsak Magyarországra, de az egész monarchiára. Nincs más párt, amely helyébe léphetne, amely biztos és szilárd támasza lehetne a kormányzásnak. A koalíciókkal való kormányzásból éppen elég volt az országnak. Ez a politikai alakulás teljesen és tökéletesen csődöt mondott. Nagy szerencse az, hogy ezeket a politikai igazságokat a nemzeti munkapárt tagjai tisztán látják és nagy politikai érdeme Berzeviczy Albertnek, hogy ezt az igazságot olyan világosan és

meggyőzően kifejtette. A választójogi kérdés igen fontos ugyan, de végre is az egész nemzeti életet nem abszorbeálja.

A készülő törvény nem szól egy örökkévalóságra. Hiányai javíthatók lesznek. A többségi párt szétmorzsolódásának nyomán azonban olyan khaotikus viszonyok keletkeznek, melyek az országra helyrehozhatatlan károkkal járnának.

A nemzeti munkapárt tehát fenn fog állni, mint a 67-es szabadelvű politika képviselője és a választójogi kampanyából megerősödve fog kikerülni, mert becsületos igyekezettel liberális demokratikus és a nemzeti érdeket megvédő reformot csinál.

A forumról.

A szőlészeti és borászati szakosztályból. Vármegyénk Gazdasági Egyesületének szőlészeti és borászati szakosztálya folyó hó 15-én tartotta rendes közgyűlését Thuránszky László vármegyei főjegyző elnöksége alatt. A gyűlésen közel negyven szőlősgazda jelent meg s így a gyűlés a legnépesebb közgyűlések egyike volt. A nagy érdeklődést az okozta, hogy ez alkalommal rendkívül érdekes tárgya volt a közgyűlésnek: és pedig a szőlő helyes metszési módja, ami a szőlőművelésnek egyik legfontosabb része.

A gyűlésen elsőnek Greiner János ismertette az általa előmetszésnek nevezett szisztemát, majd a szakosztálynak egy másik tagja a Maurer-metszést is bemutatta, illetve ismertette. Ezután Hegedűs Sándor, tarcali vincellér iskola igazgatója tette meg nagy érdeklődéssel várt előterjesztéseit mindkét metszési módra.

Szerinte az ugynevezett Maurer-féle metszési mód nem új, azt nem Maurer találta fel s így tulajdonképpen nem is helyes az elnevezése.

Az ismertetett metszés váltócsapos metszés, mely ismertette van minden szakmunkában. Ez a metszési mód egyébként jó, s megfelelő trágyázás és munka mellett a tőke fejlődésére és életére veszélytelen nem jár.

A Greiner János által ismertetett előmetszésről és az ezzel járó s fakadkor alkalmazandó javító metszésről az igazgató a legnagyobb elismeréssel nyilatkozott. A metszés előnyeit Greiner János szóval és írásban már ismertette, ő csupán a Greiner János által nem említett egyik körülményről kíván nyilatkozni. A szőlő fájában felraktározott tartalék tápanyagok a szőlő fájának beérése után a tőkefejbe huzódnak le s ott helyezkednek el. Tavaszkor a vegetáció megindultakor ismét a venyigébe tolnak föl s a metszéspont e roppant értéket képviselő tartaléktápanyagokat a lemetsett venyigével egyszerűen eldobjuk. Az előmetszés megelőzvéen a nedvkeringést, e tartaléktápanyagok a tőkefejben maradvány vissza, a tőke azt a megmaradt rügyek és az ebből fejlődő növényzet táplálására használja fel.

Ebben rejlik az előmetszés nyomán fellépő nagy terméshozam.

Többek hozzászólása után az elnök megállapította, hogy a Greiner-féle metszési módot az értekezlet helyesnek és követendőnek találja s a metszést szemléltetően március 14-én délelőtt 9 órákor kezdett vendő értekezleten fogják bemutatni, amely gyűlésen való tömeges megjelenésre a Tokajhegyalja szőlősgazdait meghívja.

A gyűlés végezetül még Kazy József államtitkárnak az agrárkölcson törvénynovella körül kifejtett buzgó és sikeres közreműködéséért köszönetet szavazott.

A rendezett tanácsú városok vissza-

fejlesztése. Az országos függetlenségi gazdapárt nagy mozgalmat indított, hogy a rendezett tanácsú városokat, amelyeknek pótdadjuk óriási módon emelkedett, nagyközségekké visszafejlessék. A gazdapárt ebben a tárgyan felhívást küldött szét a rendezett tanácsú városok képviselőtestületeihez, amelyben részletesen kifejti, hogy a kisebb, rendezett tanácsú városok nem képesek a folyton emelkedő főtádkat fizetni.

Az állam az adófizető polgárokra most újabb és súlyosabb terheket ró és a városok segélyezéséről szóló törvény 19. paragrafusa kötelezi a rendezett tanácsú városokat, hogy a tisztviselők és alkalmazottak részére nyugdíjintézetet is létesítsen. Ennek a nyugdíjintézetnek a jövő év január 1-éig meg kell lenni. A körlevélben felhívják mindazon rendezett tanácsú városok adófizető polgárait, akik a folyton emelkedő városi adóterhek elkerülése céljából városukat hajlandók nagyközséggé átalakítani, illetőleg visszafejlesztetni, valamint óhajtják a városok segélyezéséről szóló törvény méltányos módosítását és a városi tisztviselői kar fizetésének és létszámának a városok népességével és teherviselő képességével való arányba hozatalát, azok jelentésk be a mozgalomhoz való csatlakozásukat a függetlenségi gazdapárt központi vezetőségének.

Remélhetőleg a mozgalom csak mozgalom marad és nem fog eredménytelenné válni a visszafejlesztési irány munkája.

Uj szinikerület beosztást! A nyiregyházi lapokban olvassuk a következő hírt, mely reményt nyújt arra, hogy végre komoly lépések fognak történni az új helyi szinikerület új beosztása érdekében:

Régen felmerült az az eszme, hogy vessünk véget a nyiregyházi bosszantó és nevetéges színészeti állapotnak, szüntessük meg a debreczeniekkel való mostoha helyzetet, váljunk el Debreczentől és alakítsunk új szinikerületet, amelyben Nyiregyháznak vezető szerepe és öt megillető sziniidénye és színészete legyen. A szinikerület Nyiregyháza, Szatmár, Sátoraljaújhely, Ungvár, Munkács, Kisvárdai városokból alakulna. E városok egy elsőrendű művészi erőkből álló szintársulatot volna képesek fenntartani és az őket megillető arányban állapotának meg a sziniidényt is. A felvetett eszme élénk visszhangra és tetszésre talált és már komoly lépések is történtek a kerület megalakítására. Ez ügyben hétfőn

Nyiregyháza tartózkodott Berzevi-czy István ungvári rendőrfőkapitány, mint az ottani szünügyi bizottság elnöke és érintkezésbe lépett Nyiregyháza vezető embereivel és a szünügyi bizottság embereivel. Az első lépések tehát megtörténtek az új szünkerület megalkotására. Kívánatos, hogy Ujhely város sűrűsége jelentse be csatlakozását az örvendetes mozgalomhoz.

Hozzászólás a bodrogközi utak kérdéséhez

A községek áldozatkész-sége. Nagyrovány ajánlata. Tönkremennek a községek a rossz utak miatt.

Levél a szerkesztőséghez.

Nagyrovány, febr. 15.

A „Zemplén“-nek egy héttel ezelőtt megjelent számában a vármegye közigazgatási bizottságának januári üléséről szóló cikkben „Még egyszer a bodrogközi utakról“ alcím alatt foglaltakhoz néhány felvilágosító sort óhajtanék fűzni.

E cikkely szerint az alispán ur jelentésében a bodrogközi utakra vonatkozólag azt mondja, „hogy a községek az út építés körüli nagyon csekély áldozatkésztséget tanúsítanak, mert a közmunkának is csak alig 60 %-át ajánlották fel az út költségeinek hozzájárulása címén“. Erre a következőket jegyzem meg: Előre becsátom, hogy megvagyok győződve az igen tisztelt alispán ur legjobb akaratáról s ezen jóakarattól előre is köszönetet fejezem ki Nagyrovány község minden számottevő tagja nevében is, miután pedig ezen jóakarattól ismerem, csakis félreértésnek kell tekintenem a reánk vonatkozó azon határozatát, mely szerint autonóm jogunkat az alispán ur fölakarja függeszteni...?

A nagyroványi út ügymegvilágításán a következő mindent felölelő rideg tényekre hivatkozom.

A Nagyroványtól Nagygyéresig vezető járhatatlan posványos út, melynek járhatósága 4 községnek ugyszólván létérdeke, 5 kilométer hosszú, ebből az 5 km-től (főszólván 3 részre Nagygyéres, Kisrovány és Nagyrovány községek között) nem számítva Orós községet, egy községre mondjuk Nagyroványra 1¹/₄ kilométer esik. Ezen 1¹/₄ km. ut felépítésénél fölajánlotta Nagyrovány községe a közmunkájának 60 %-át úgy, hogy ezen alant részletezett összeget 50 évi amortizációs költségnéppen fölveszi, teljes összegében átadja s fölajánlja a megyének. Ez az ajánlat nem kis összegről hanem 40,320 koronáról szól, amely összeget Nagyrovány községe amortizációs költségnéppen veszi föl s teljes összegében adja át a vármegyének a nagyroványi út kiépítése céljaira. Azt hiszem, hogy ez nem csekély ajánlat egy oly község részéről, amelyből nap-nap mellett vándorol a nép Amerikába s ahol a legutóbbi parcellázások következtében az összes cselekvő vagyon a bankoknak fizetett és fizetendő 12-13 % kamattal al.

Hogy Nagyrovány község menyire óhajtja a létérdekét fentartó út kiépítését, ezt a legjobban az is igazolja, hogy Nagygyéresnek azon esetre, ha a kő út meg lesz, az ottani rakodó állomás költségeinek hozzájárulása címén évenként 150 kor. szavazott meg, ez pedig 50 évre 7500 koronát tesz ki.

Ez elhagyott község, melynek sem vasútja sem kő útja nincs, kénytelen csere kereskedőknek mindenét átadni ugyannyira, hogy nincs olyan hét melyben a hagymát, meszet, paprikát és pirostit stb. hordozó kereskedő cókmojkáért 4-5 mm. gabonát össze ne szedne. Ilyen viszonyok természetesen következménye az Amerikába kivándorlás, már pedig ahöz

csakugyan nem kell kommentár, hogy emberek híjján a nagyroványi aszszonyokkal a vezetőség, Zemplénvármegye bástyáit nem fogja tudni alátámasztani.

Végezetül, hogy ezen utkérés teljesen meg legyen világítva, csak azt jegyzem meg, hogy Nagyrovány a fenti fölajánlott közmunka váltáságon kívül, kell hogy főtartása összes dűllő utait, a páczini uthoz vezető utat, (mert Ujhelyt csak ily módon tudja megközelíteni) jelezvén, hogy ezen ut olyan karban van, hogy azon utas, aki itt megindul legalább 4 fordulandó kereket tegyen a sarogjába, különben keréknélküli szekerét válain kell cipelnie addig, míg a cigánd-páczini utat el nem éri. Ha ezen szegény község mindezeket megteszi, föltéve, hogy kibírja? Kényszeríteni fogják arra (itt már képviselőtestületi határozatról szó se lehet) hogy járuljon hozzá a királyhelmezi uthoz, mert hiába, ott ahol a szolgabírói székhely van, ott a központot a községekkel összekötő utaknak járható karban kell állapítva meg, de hogy honnan, kitől s miből, — azt kérdés tárgyává nem teszik.

Butkai Buttykay László
földbirtokos, a nagyroványi
Gazdakör elnöke.

Kinema-szkeccs

A legérdekesebb szinpadai műfaj.

Fővárosi művészek Ujhelyben.

— febr. 19.

A műértő közönség fokozódó igényeivel lépést tartó szinműirodalom egy új szinpadai műfajt teremtett: a kinema-szkeccset.

A kinema-szkeccs a szinjátéknak és a kinematografiának kombinációja. Szindarab, amelyben mozgófénykép is van. Mozielőadás, amelyben élő szinészek élőszóval, igazi szinpadon szerepelnek. A szkeccs rendkívül ötletes „találmány“, mert egyesíti magában az előadó művészet minden előnyét, szépségét. A beszédbeli, társalgási előadás hatásait, a szép párbeszédeket, monológokat, a vigjátékoknál vagy bohózatoknál a szójátékokat, a viceket. Érvényesíti a szereplő egyéniségében rejlő művészi előadóképességet, orgánumot stb. Egyben azonban kihasználja azokat az előnyöket, amelyeket a szinpadai technika, — lokalizációja miatt, — nyújtani nem képes, de a kinematografia produkálni tud. Az élő, a mozgó szinpadot, a természetet, — a festett kulisszák helyett, — perspektívát a végtelenségig! Hullámzó vizet, ringó falombokat, kergetőző felhőket, szóval: azt a térbeli korlátlanúságot, amit bármily nagy szinpadon elérni lehetetlen. A kinematografia fotografiai fogások segítségével oly jelenéseket, helyzeteket varázsolhat a szinre, amilyenekről a régi szindarab-írások fogalmuk sem lehetett, de, amelyeket a szini irodalom újabb művelői már felhasználnak s azokkal nagy hatásokat érnek el.

(A kinema-szkeccs eredete.)

A legelső, aki a szinpadra vitte a mozgófényképet, aki a legelőször rájött annak pótlhatatlan hatásaira, Bisson volt, aki „A hálókocsik ellenőre“ című vigjátékában nagyon kedves szerepet juttatott a mozinak. — Azóta mind sürűbben alkalmazzák a

mozgófényképet a szinpadon és nagyon hamar el fog jönni az az idő, amikor a mozierendezés a leglényegesebb kelléke lesz a szinpadai technikának és amikor talán kinematograf nélkül nem is fognak darabokat előadni. A jelen legnagyobb szinpadai rendezőmestere: Reinhardt, nagy látványosságú és utolérhetetlen pazar kiállítású előadásaiban már igen nagy szerepe jut a kinematografnak pl. tengeri jeleneteknél.

Igy született meg a kinema-szkeccs. Páris a szülőhazája, onnan indult világkörütrajára és mondhatni: hódításai nem jelentéktelenek. Alig van nagy város, ahol néhány mozi-ban, vagy variétében ne tartanának állandó szkeccs-előadásokat.

(Budapestben.)

Az első szkeccset Budapesten a Nick Winter-ensemble mutatta be, a hol óriási sikerük volt, dacára annak, hogy az előadás társalgási része francia nyelven folyt le. Rögtön rá megszületett az első magyar szkeccs, a mely azonban még sok kívánni valót hagyott hátra. Ennek dacára igen nagy sikere volt és az Apollóban több száz előadást ért el. A sikeren felbuzdulva, jobb íróink is érdeklődni kezdtek ezen új műfaj iránt és a tél elején szinre került Bródy-Martos 3 felvonásos, énekes bohózat, illetve kinema-szkeccse „A gyilkos“ címen. Ugy az előadó művészek megválasztása, mint a mozielvételek kitűnően sikerültek. A zeneszámokat, néhány igen dallamos kuplét, Szirmay Albert komponálta, amelyek csakhamar népszerűek lettek Budapest utcáin.

(Az ujhelyi előadás.)

A fényesen sikerült budapesti előadások lezajlása után a pompás ensemble vidéki körutrá indult, hogy helyet engedjen egy újabb szkeccsnek: Szomaházy „Krausz doktor“ című bohózatának. Mindjárt 6-ik helyen, az ujhelyi szinházban fog bemutatkozni a kis művészcsoport, amely Balogh Sándor impresszárió vezetése mellett csupa ismertevű, kedvenc fővárosi művészből áll.

Ki ne ismerné Vöröss Illyt, a Nagy Endre kabaréjából, Kovács Andort és Gabányi Jenőt a Király-szinházból. Eljön azonkívül Szabados Gizi, a Magyar-szinház volt tagja, végül Horváth Kálmán, a Király-szinház volt tagja, az ismert kitűnő baritonista.

Egy pompás kis társulat, akiknek nevéhez fűződik a kitűnő bohózat nagy sikere. Az előadásra kerülő darab 2 részből áll, a beszélő részből, amely nyílt, világos szinpadon folyik le és a szereplők előadó művészetét teljesen érvényre juttatja és a mozielőadásból, amely már a vetítő-ponyván folytatódik és ahol a művészek műkai talentuma érvényesül. A szinterek természetesen Budapest utcái és a városliget, ahol a darab látványosabb részei lejátszódnak.

A darab előadása másfél órát vesz igénybe, amely alatt a közönség egy perere sem jön ki a derűtségből. Van benne kuplé, tánc, mozi, szóval minden, ami egy kellemes est megszerzéséhez szükséges.

Ujhelyben egyelőre két előadás megtartását határozták el és pedig vasárnap délután és este. Az esti előadáson kabaret is lesz, amely még nagyobb mértékben fogja növelni az érdeklődést. Természetes, hogy a nagyérdékű vendégjárték, mely igen sok költségre kerül, nem mehet végbe a rendes mozi-helyárral, azonban az igazgatóság aránylag csak kevésbé emelte az árakat. És pedig a délutáni előadásra 50%-kal, az estire pedig 100%-kal, vagyis a rendesnek duplájára. Tekintve azonban, hogy még a megduplázott helyár sem éri el az ujhelyi szinházi helyárakat, cseppet sem tarthatjuk magasnak erre a nagyérdékű, kabaretval egybekötött kinema-szkeccs előadásra.

VÁRMEGYE és VÁROS.

(Fősorozások a vármegyében.)

Az 1913. évi fősorozások Zemplénvármegyében a következő napokon fognak megtartatni: Sátoraljaujhelyben március 6-tól 9-ig; a sorozóbizottság elnöke Dókus Gyula alispán. Királyhelmezen március 1-től 5-ig, elnök Bernáth Aladár másodfőjegyző. Sárospatakon március 14 és 15-én elnök Dókus Gyula alispán. Szerencsen március 17-től 27-ig; elnök Thuránszky László főjegyző. Tokajban március 28-tól április 2-ig; elnök Isépy Zoltán másodfőjegyző. Nagymihályban április 3-tól 5-ig; elnök Thuránszky László főjegyző. Szinnán április 8-tól 10-ig; elnök Bernáth Aladár másodfőjegyző. Homonnán április 14 és 15-én elnök Dókus Gyula alispán. Mezőlaborcon április 16 és 17-én; elnök Dókus Gyula alispán. Sztrópkón április 18 és 19-én elnök Isépy Zoltán másodfőjegyző. Varannón ápr. 21 és 22-én; elnök Dókus Gyula alispán. Gálszécsen április 23-tól 25-ig; elnök Dókus Gyula alispán.

(Az adóintézkedések az évben már megszűnnek. A közadók kezeléséről szóló törvény értelmében külön írásbeli intézkedést a községi előljáróságok, városi adóhivatalok nem adnak ki, hanem hirdetmény kifüggesztésével felszólítják az adózókat esedékes adótartozásuk megfizetésére. A folyó évi adó a múlt évi adóösszeg alapján fizetendő, úgy, mint eddig, 4 negyedéves részletben. Esedékes az adótartozás minden év január, április, július és október 1-én, kamatmentesen befizetendő február, május, augusztus és november 15-ikéig. Aki adótartozását, illetve az esedékes részleteket jelzett hatánapig le nem fizeti, köteles az évnegyed kezdetétől a befizetés napjáig járó évi 5%-os késedelmi kamatot fizetni. Kamattérítésnek az új törvény értelmében helye nincs,

Az ujhelyi postalópás.

Marcineskó hentes szerepe.

Jgényt tart a 2000 koronás jutalomra.

— febr. 19.

A postalóvajok elfogatásáról szóló cikkünkben már irtunk Marcineskó Ferenc ujhelyi hentes érdekes szerepéről. Mint tudjuk, ő szolgáltatja a nyomozásnak a legfontosabb adatokat s a közvetlen leleplezés is az ő fellépése alapján sikerült.

Marcineskó most fellépett igényével a postalóvaj leleplezőjének kitűzött 2000 koronás jutalomra s a postalóvajigazgatósághoz intézett kérvényében részletesen kimutatja, hogy a bünesök elfogatása kizárólag az ő érdeme. Igen érdekes a hentesmester előadása, melyből sok apró részletet is megtudunk az ujhelyi posta gonosztevőiről.

Elmondja Marcineskó, hogy a lopás elkövetése után, amikor a két ártatlanul gyanúsított postás is kiszabadult már, feltűnt neki, hogy egy asszony nála állandoan nagyobb mennyiségű húst és zsírt vásárol. Mikor megtudta, hogy a szomszédjukba költözött postaszólgák a vevők, figyelni kezdte lépéseiket. Látta, hogy esténként titkosan összesugnak, hogy a másokkal való érintkezést mennyire kerülgetik, ezért igyekezett pontosabb adatok birtokába jutni. Midőn tíz hónapi megfigyelés után arra a biztos tudatra ébredt, hogy kétségkívül szomszédja a postalópás tettese, levelet irt a sátoraljaujhelyi rendőrfőkapitányhoz és abban határozottan megnevezve Taskó Ferenc postaszólgá személyét, őt mint a tettest kifejezetten megjelölte. A sátoraljaujhelyi rendőrfőkapitány ezen levélbeli feljelentés folytán

VÁROS.

Armegeben. Zemplén-
napokon
braljauhely-
a sorozóbi-
ula alispán.
1-től 5-ig,
sodfőjegyző.
és 15-én el-
Szerencsen
elnök Thu-
Tokajban
elnök Isépy
Nagymihály-
elnök Thu-
Szinnán ap-
Bernáth Ala-
onnán április
Gyula alis-
16 és 17-én;
án. Sztrop-
elnök Isépy
arannón apr.
s Gyula al-
23-tól 25 ig;
án.

z évben már
kezeléséről
külön irás-
lőjárások,
adnak ki,
ggesztésével
sedékes adó-
A folyó évi
zeg alapján
g, 4 negyed-
s az adótar-
április, július
entesen be-
augusztus és
dótartozását,
teket jelzett
köteles az
efizetés nap-
delmi kama-
ek az új tör-
incs,

talopás.

szerepe.

part a 2000
jutalomra.

— febr. 19.
elfogatásáról
runk Marci-
entes érdekes
6 szolgáltatna
ontosabb ada-
blezés is az ő

épett igényé-
zőjének kitü-
mra s a pos-
kérvényében
ogy a bünö-
az ő érdeme.
ster előadása,
et is megtu-
onosztvőről.
ó, hogy a lo-
nikor a két
stás is kisza-
í, hogy egy
gyobb meny-
sáról. Mikor
zédjukba köl-
evők, figyelni
hogy estén-
nak, hogy a
ést mennyire
ett pontosabb
Midőn tizhő-
arra a biztos
égkívül szom-
ese, levelet irt
rkapitánynak
megnevezve
ga személyét,
etten megje-
ri rendőrkap-
entés folytán

maga elé idézte Marcineskót és kér-
dőre vonta, milyen alapon vádol és
akkor a hentesmester elővette adatait.
Az adatok a következők voltak.

Igazolta, hogy Taskóék az ő üz-
letében 10 hónapon át havi 75-80
koronáért vásároltak, kizárólag hus-
és zsirnemeket, a mi a 10 hónapon
át 715 koronára rugott, tehát egyes-
egyedül többre, mint egy postaszolga
fizetésé ugyanezen időtartam alatt.

Igazolta, hogy ugyancsak nála
Taskóék ezen idő alatt a kifizetett
összege felül 635 korona értékű papir
és ezüstpénzt váltottak. Igazolta, hogy
Weisz Sámuel szatócsál ez idő alatt
152 kor., Grünfeld kereskedőnél 385
kor., Krausznál 220 kor., Klein Géza
kereskedőnél 495 kor. és a postaszolga
melletti koreszmában 120 koronát köl-
töttek. Ezen összesen 2722 koronát
kivevő költelek fényesen beszélt.

Ekkor Alfay Zoltán országos
postafőbiztos rendelkezésére Taskóé-
kat Budapestre helyezték, hogy a fő-
városi rendőrség állandó ellenőrzése
alá kerülhessenek. Ez az áthelyezés
dec. hó 1-én történt. Taskóék öröm-
mel költöztek fel a fővárosba, mert
itt, ahol kevésbé ismerték őket, nyu-
godtabban élvezhették volna a tiltott
uton szakított gyümölcsöt. A fővárosi
rendőrség szemmel kísérte anélkül,
hogy jelentősebb eredményt ért vol-
na el.

Eközben történt, hogy Alfay fő-
biztos Sátoraljai helyre jött és elfo-
gadta Marcineskó Ferencnek ajánla-
tát, hogy a nyomozat sikere érdeké-
ben Pestre utazik és Taskókat beis-
merésre bírja.

A kérdés csak az volt, hogy ezt
a beismerést hogyan, miként, mi uton
érhessék el? Nem a legkellémesebb
feladatnak ígérkezett a kiérdemesült
csendő, Taskó Ferenc sarokba szori-
tása, hiszen ez az elszánt ember két-
ségtelenül örökre elhallgattatta volna
benne titkának tudóját. Dr. Alfay
Zoltán éppen e nehézségek tudatában
már ez alkalommal odaigért a hen-
tesnek a kitűzött díjat, akit ezzel is
buzdítani akart esetleg életveszélyes
lépésében.

A továbbiak ismeretese. A hen-
tesmester felutazott Pestre. Beköszönt
Taskóék házába, csak az asszonyt
találta otthon. Kérte tényleges hetven
egy néhány korona követelésének ki-
fizetését, majd pedig előrukkolt a
színellett zsarolással: hogy ő tudja,
hogy ők a sátoraljai helyi lopás tet-
tesei, adjanak 3000 koronát, mert
másként nem hallgat!

Ez a manőver sikerült! Az asz-
zony vallott és a hentesmester ké-
rőre elősietett detektívek csak meg-
erősítői voltak a már megtörtént beis-
merésnek. A hentesmester megfigye-
lései szolgáltatották a nyomozat alap-
ját, tehát jogosan követeli a 2000 ko-
ronát.

HIREK.

Az esküdtek előtt.

Három főtárgyalás.

Hétfőtől szerdáig három főbenjáró
bűnygyben tanácskozott az esküdtbi-
roság. Hétfőn és kedden a marasztaló
verdict alapján 5, illetve 8 évi fegy-
házat szabott ki a törvényt alkalmazó
bíró, a mai ügyben lapunk zárta-
kor a tárgyalás még folyik. A három
érdekes ügyről a következő tudósítá-
saink számolnak be.

A kisbíró büne.

A hétfői tárgyaláson Szanyi An-
drás sajhídvégi kisbíró bűnygyével
foglalkozott az esküdtbíró. Pethő
Dániel körjegyző Szanyit gyakori ré-
szegeskedése miatt többször megszigta
s ezért a múlt év október 29-én haj-
nali öt órakor előre megfontolt szán-
dékmal azért gyújtotta fel Szanyi a
sajhídvégi gőzszégházát, hogy az ott
alvó körjegyzőt elpusztítsa.

Az esküdtbíró az a következőleg
alakult meg: Elnök Wieland Lajos

táblai bíró. Szavazóbírák: Fejes Ernő
és Harsányi Gyula. Esküdtek: Lip-
póczy Norbert, Gyuraskó János, Ma-
tisz János, Csontos József, dr. Szilva
Béla, Nagy Mihály, Nyomárkay Fri-
gyes, Gerőcz Mihály, Kristóf Károly,
Markovics Miksa, Szeklák János, Wal-
ler József. Pótesküdek: Vég Bertal-
lan, Mogyoróssy János. A vádat Liszy
Viktor képviselte, a védelmet dr. Holló
Ándor képviselőtében Glück Sándor
látta el.

A nyomozat során egy a esend-
őrség, mint a szerencsi járásbíró és
és a sátoraljai helyi ügyészség előtt
beismerő vallomást tett Szanyi, mig
most, a főtárgyaláson konokul taga-
dott mindent.

A tanúk azonban ellene vallottak
s főleg Pisák Jánosné, Tóczik András
és Simon Piroška vallomása tették
kétségtelenné Szanyi bűnösségét.

Az esküdtbírák a rövid vád és
védő beszéd meghallgatása után, bű-
nösnek mondták ki Szanyi Andrást
a szándékos gyújtogatás bűntettében
s a bíróság a verdict alapján a vád-
lottat öt évi fegyházra ítélte. Az ítélet
jogerős.

A szerencsi gyújtogató.

A második napon a szerencsi já-
rásbíró felgyújtójának ügye került
tárgyalás alá. A gyújtogató Bodnár
János volt, aki a vezető járásbíró szó-
bájában levő pénzszekrényt akarta
feltörni, majd mikor ez nem sikerült,
dühében és hogy a betörés nyomait
eltüntesse, felgyújtotta a járásbíró
irattárát, mely csaknem teljesen el-
hamvadt.

Az esküdtbíró elnöke Forn-
szek Béla volt, a vádat Török Géza
kir. ügyész képviselte, védő dr. Buza
Béla volt.

Miután a vádlott a bünt tőredel-
mesen beismerte, az esküdtbíró az
esküdtek verdictje alapján bűnösnek
mondta ki Bodnárt a lopás kísérleté-
ben és szándékos gyújtogatásban s
ezért 8 évi fegyházra ítélte.

Az erdőőr gyilkosai.

A múlt évben történt, hogy Kom-
lóska község erdőőrét, Götz Mártont
agyonverte találtak az erdőben. A
nyomozás megállapította, hogy a gyil-
kosságot Raczkovszki János 27 éves
csordás, Koleszár István 18 éves és
Medve János 17 éves legények kö-
vették el, akiket le is tartóztattak s
ma állanak az esküdtbíró előtt.

A bíróság elnöke: Wieland La-
jos, szavazóbírák: Fejes Ernő és Har-
sányi Gyula, ügyész Olchváry Dezső.
Raczkovszkit dr. Isépy Tibamér hely-
ettese Teleky Sándor ügyvédjelölt,
lapunk szerkesztője, Koleszár Istvánt
dr. Weinberger Dezső sárospataki
ügyvéd, Medve Jánost pedig dr. Nagy
Arthur védi.

A délelőtt a vádlottak kihallga-
tásával telt el, kik közül egyedül
Raczkovszki ismeri be, hogy üttötte
Götzöt, a többiek nem akarnak em-
lékezni semmire. A tárgyalást dél-
után 3 órakor folytatták, mikor is a
vád és védelem beszédei kerültek
sorra. A tárgyalás lapunk zárta-
kor még folyik, ítélet csak későbbre vár-
ható.

— Elhunyt főúr. Tegnapelőtt e
hó 17-én elhunyt Bécsben 76 éves
korában gróf Széchényi Sándor v. b.
t. t., a főrendiház tagja. Az elhunyt
főúr közel rokonságban állott a zem-
plénavármegyei Széchényi családdal is.

— Andrásy Dénes gr. adománya.
Nagymihályból írják: Sulyovszky
István kir. tanácsos, mint Andrásy
Dénes gróf jószágkormányzója meleg-
hangu levelet intézett Walkovszky
Béla városi főbíróhoz, melyben fel-
kéri, hogy a város őrizetében levő és
kétezer koronáról szóló takarékpénz-
tári betétkönyvet a gróf nevére köny-
velendő örök alapítványként a nagy-
mihályi keresztény nőegyletnek adja
át. A betétkönyvben foglalt összeg
az 1906. év óta kamatozik és így kö-
rülbelül 2500 koronával gyarapodik
a nagymihályi keresztény nőegylet
alapítókéje.

— Ki lesz az eperjesi püspök.
Az eperjesi püspökség 15 hónap óta
gazdátlan. Egész sereg név került
már forgalomba, hogy ki lesz az új
püspök s még újabbak jönnek. Leg-
többet emlegették Kovaliczky Zenó
szemináriumi igazgatót, Hodobay An-
dor eperjesi apátkanonokot. Matyeczko
Tivadar és Gebé Péter ungvári kano-
nokot, Miklóssy István főesperes, uj-
helyi lelkész. Legutóbb egy nagy-
teketségű fiatal pap került kombina-
cióba, szóban volt Ártim Mihály volt
orsz. képviselő is. A Homonnán meg-
jelenő Felvidéki Hírlap most újabb
nevet hoz forgalomba. Goidies János
izbugyaradványi lelkész nevéét, ki azon-
ban nem hajlandó a püspöki koronát
elfogadni. Most már igazán talány,
ki lesz hát az eperjesi püspök.

— Miniszteri köszönet. A kul-
tusztisztviszter Kállai József dr., Zem-
plénavármegyei tb. főügyésznek a
nagymihályi állami elemi iskola tan-
ítói javára 200 korona tőkével tett
alapítványáért köszönetét nyilvání-
totta.

— Egyházi hírek. A kassai püs-
pök Hvaszta József semsei segédlel-
készt Tarczalra helyezte át. — Bá-
nyay János tb. kanonok a tavaszi
főesperesi látogatásokat a következő
sorrendben tartja meg a budapesti
főesperesség területén: február 18-án
a borogközi esperesnél, Kisdobrán
19-én a hegyaljai másodesperesnél,
Tolcsván, március 3-án a miskolci
kerület esperesnél Hejőkeresztúron.

— Halálozás. Kovács Gergely ny.
m. kir. posta és táviratdatisz f. évi fe-
bruár hó 15-én, életének 35-ik évében
hosszas szenvedés után Sátoraljai-
helyben elhalt.

— Városi multság. Előrelátha-
tólag anyagi és erkölcsi sikerekben
bővelkedő lesz az a jótékonycélu tánc-
multság, melyet a képviselőtestület
és a városi előljáróság néhány tagjá-
ból álló rendezőbizottság készít elő.
A multságot március 8-án fogják
megtartani a városi színházban s min-
denestre csak növelni fogja az est
sikerét az a hangverseny, mely a tánc-
multságot megelőzi s melyen váro-
sunk egynéhány igen kiváló zeneem-
bere fog szerepelni. A multság tiszta
jövedelmét részben a szegényház alap-
javára, részben egy alakítandó városi
dalárda céljaira fogják fordítani. A
koncert programját s a belépő je-
gyek árait legközelebb közöljük.

— A pataki járásbíró végle-
ges szervezete. A pataki járásbíró
március hó 1-én kezdi meg működé-
sét. Vezető járásbíró Harsányi Gyula
sátoraljai helyi törvényszéki bíró lett,
járásbíró Miskey István volt báni al-
bíró, telekkönyvezető Kánya István
békéscsabai betétszerkesztő. Irodatiszt
Kriszten Gyula.

— Két hirtelen haláleset. Hétfőn
délután Ujhelyben a Széchényi-téren
ment át Roóz Dávid huszti kereske-
delmi utazó, mikor hirtelen összeesett
és meghalt. A városi főorvos a halál
okául szívképtelenséget állapított meg.
— Ugyancsak a napokban Nagymi-
hályban Grünfeld Mór 36 éves ke-
reskedő egy reggel elindult hazulról,
hogy a vonattal Kassára utazzon. Ut-
közben, a vasut utcában, elővette szív-
baja és a fagyos földre zuhant, még
pedig úgy, hogy arca összezuzódott.
Az utcán járók segítségére siettek, de
már nem élt. A csendőrség a lakására
szállította, ahol a megjelent orvos már
csak a beállott halált konstatálhatta.

— Tanítói kinevezés. A kassai
püspök Medgyesi Istvánt bodrogkis-
faludi r. k. tanítónak nevezte ki.

— A vitás vadkan. Az utcási és
görbeszegi vadászterületek bérletjének,
Thiele Winkle német grófnak erde-
szeti személyzete a napokban meg-
szedett egy vadkant, amely azonban
elmenekült. Másnap a szomszédos,
gróf Serényi Alfonz-féle uradalom
személyzete állítólag — állítólag — egy
vadkant, amelyről azonban a német
gróf emberei, a nyomokon indulva,
azt állították, hogy az az ő általuk

lőtt vadkan, mely még az ő területü-
kön esett össze és onnan vitték el a
Serényi gróf emberei, akik közben a
vadat el is adták a budapesti köz-
ponti vásárcsarnoknak. A dologból
per lett, bár rendkívül nehéz, csak-
nem lehetetlen lesz most már meg-
állapítani, hogy kit is illett hát a vi-
tás vaddiszno?

— A farsang vége. Czírókabélan
farsang utolsó napján bált rendezett
a falu legénysége, melyen résztvett
Pavlistsin János hosszumezői legény
is. Táncközben véletlenségből rálépett
egy legény lábára, aminek az lett a
következménye, hogy a hazafelé in-
duló Pavlistsint a letaposott tyuk-
szemű legény három társával együtt
a falu végén késsel és boxerrel oly
súlyosan megsebesítette, hogy esz-
méletlenül állapotban szállították haza.
Az eljárás megindult.

— Nász helyett gyász. Danyo Mi-
hályné, Papp Mária bodrogalasi la-
kos házánál lakodalom készült. Az
előkészületek alatt kedden d. u. 2 óra
tájban Danyoné lisztért ment a pad-
lásra. Visszatérőben megcsuszott, le-
esett és szörnyethalt. Halálát valószí-
nűleg agrázkodás okozta.

— Szerencsétlenség a bányában.
A múlt héten Goldmann Lipót bod-
rogkereszturi bányájában földesuszam-
lás történt, mely Zachuszky István
bányamunkást eltemette. A vizsgálat
folyik annak kinyomozása végett,
hogy kit terhel a halálos szerencsét-
lenség miatt a felelősség.

— Megszöktek hazulról. Múlt szá-
munkban hírt adtuk, hogy a rend-
őrség egy fiatal kassai leányt tartó-
tatott le és toloncoltatott haza. Most
ujabban ismét két 15 éves kassai leány,
Stantien Margit és Hrubely Gizella
került rendőrkézre, kik szüleiktől meg-
szökve Ujhelybe jöttek és itt erkölcs-
telen viselkedéssel tartották fenn ma-
gukat. Hazatoloncolták őket.

— Leforrázott após. Cihá András
barkóczházi lakos fia feleségül vette
özvegy Klumcsik Fedorné leányát,
majd pár hónap mulva pénzt szerzett
kiment Amerikába s feleségét apjánál
hagyta. Klumcsikné addig biztatta
leányát, hogy hagyja ott apósát, ne
dolgozzon neki ingyen, menjen haza,
míg a fiatal asszony tényleg szót fo-
gadott és haza is ment az anyjához.
Az öreg Cihá átment Klumcsikékhöz
és szép szóval igyekezett rávenni
menyét, hogy jöjjön hozzá vissza, a
min özvegy Klumcsikné annyira fel-
dühödött, hogy egy fazék forró vizet
kapott fel s leöntötte vele Cihát, ki
súlyos égési sebeket szenvedett.

— Elkobzott mérlegek. A rend-
őrség a legutóbbi hetivásárok alkalmá-
val elkobzott több tisztátalan mér-
leget s tulajdonosaik ellen közegész-
ség elleni kihágás címén az eljárást
megindította.

— Apró tolvajlások. Karniól Lipót
Kölcsai-utcai lakásának udvarából is-
meretlen tettesek 10 libát loptak el.
A nyomozás eddigi adatai szerint a
tolvajlást valószínűleg lukai cigányok
követik el. — A máv. állomáson 15-én
fa és szén lopáson érték Kőrö Zsuzsi
és Oláh Juli cigányokat. — Csalló-
köz Kálmáné feljelentést tett ismer-
etlen tettesek ellen, kik Kossuth-
utcai lakásának padjáról az oda szá-
ritani tett fehérművet ellopták. A tet-
teseket nyomozzák.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

Közygyűlési naptár.

Sárospataki Takarékpénztár: Feb-
ruár 23, d. u. 3 órakor.

Sárospataki Hitelbank Részvény-
társaság: Febr. 23. d. u. fél 2 órakor.

Tolcsvai Takarékpénztár: Márcj
5. d. e. 9 órakor.

Felelős szerkesztő: Dr. Adriányi Béla.

Helyettes szerkesztő: Teleky Sándor.

Laptulajdonos: Ehlert Gyula.

28/1912. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljaujhelyi kir. törvényszéknek 17445/1912. sz. végzése következtében dr. Goldberger Ignác ügyvéd által képviselt Stern József javára, szécsudvari lakos ellen 50 korona s járuléka erejéig 1912. évi okt. hó 16. napján foganatosított biztosítási végrehajtás után le- és felülfoglalt és 783 korona 10 fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: fűszerárak, varrógépek stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gálszécsi kir. járásbíró-ság 1912. V. 203/1. sz. végzése folytán 50 korona tőkekövetelés és ennek 1912. április 10. től 5% kamata és eddig bíróság megállapított költségek erejéig Gálszécsen, 1913. évi február hó 26-ik napjának d. e. 9 órája s ugyanaz nap-nak Szécsudvaron d. n. 2 órája leendő meg-tartására határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. törvények 107. és 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Ezen árverés egyidejűleg Karfunkel Adolf javára 60 K., Schwarz Ignác javára 476 K., 218 K. 33 f., 150 K., 150 K. és 150 K. Fried-lender és Glück javára 67 K., Kassai Keresk. Rt. javára 81 K., Ritter A. és Fia cég javára 25 K. 42 f., Braun Lipót és Társa javára 59 K. 19 f., Groszman Mór javára 261 K., Kondás Mihály javára 51 K. tőkekövetelés, ezek után járó kamatok és az összes bíróság már megál-lapított költségek erejéig is elrendeltetett.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielé-gítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gálszécs, 1913. évi január hó 11-én.

Lakatos István,
bir. végrehajtó.



A kirakatokban ki-függesztett **OLLA** tábláskák az Olla lerakatot jelzik. Kedvelt minőségek: 1203. sz. tucataja 6 kor. 1204. sz. super-finom tucataja 8 kor. Az „OLLA” több mint 2000 orvos ál-tal legmegbízhatóbb nak van ajánlva. 501/k. - Kapható: Ehlert Gyula és Widder Gyula

gyógyszertáraikban s Hrabéczy Kálmán dro-gériájában Sátoraljaujhely.

181/1913. tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbíró-ság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Gálszécsi Polgári Takarékpénztár végrehajtónak, Szavko Pál végrehajtást szenvedő elleni 2000 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék (a gálszécsi kir. járásbíró-ság) területén lévő, Tusaa község határában fekvő, a) a tussai 28. számú tjkönyvben A. I. 1-2. sor 60. 61. hr. sz. alatt felvett ingatlanból B/28. alatti Szavko Pált 1/10 részben illető jutalekra, a tk. 2794/901. számú végzéssel özv. Hotovcsin Györgyné szül. Andorko Anna javára bekebelezett özevgyi házazonlévzeti jog fenntartásával 390 korona vételárban ; b) a tussai 30. sz. tjkönyvben A. I. 1-2. sor 64. 65. hr. szám alatt felvett ingatlanból B/15. alatt Szavko Pált 1/10 részben illető ju-talekra 473 korona ezennel megállapított kikiáltá-si árban az árverést elrendelte és hogy a fen-tebb megjelölt ingatlanok az 1913. évi április hó 3-ik napján délután 3 órakor Tusaa község házánál megtartandó nyilvános árveré-sen a megállapított kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron el nem adhatók.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlano-k becsárának 10%-át vagyis 39 kor. és 47 kor. 30 fillért bánatpénzül készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42. szakaszában jelzett árfolyam-mal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt m. kir. igazságügyminis-ter rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapir-ban a kiküldött kezeihez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál elzárva elhelyezéséről kiállított szá-bályzerű elismervényt átszolgáltatni.

Gálszécsen a kir. járásbíró-ság, mint tkvi hatóságnál, 1913. évi január hó 20-án.

Irányi,
kir. jbiró.

Bérbeadó lakás.

Sátoraljaujhelyben egy 5 szoba és megfelelő mellékhelyiségekkel, kert- és parkból álló uri lakás 1913. évi május hó 1-től bérbe adó. Cim a kiadóhivatalban tud-ható meg.

Szőlőbirtokosok

különös figyelmébe!

Ha Forhinnal permetez,
Rézkénporral poroz és
Bagollal öli a szőlőmolyt:



I - SZÖR
kevesebb
a gond.
II - SZÖR
kevesebb
a munka.
III - SZÖR
kevesebb,
amunkabér!

mert a **FORHIN**

FORHIN

Gyümölcskertészek

nek nincs üledéke, vízbe dobva azonnal oldódik és **biztosan** pusztítja a **peronoszpórá**; egy kész anyag, főalkatrésze rézgálicz, tapadóképessege oly nagy, hogy bármely harmatnál permetezhető vele; használata óriási **munka- és pénzmegetakarítást** jelent, mert az anyag teljesen kész!

használnak saját érdekében **Californián** lét. a gyümölcsrovarok elleni védekezésre **rovarenyvet** minden kártékony rovar lekötésére, **rovarfogó övet** az összes kártékony rovarok elfogására. **Laurinát** a rovarok el-len nyári védekezésre. **Lauril Karbolineumot** a rovarok elleni téli védekezésre. **Lauril oltóviaszt** az oltványok nemesítésére, **Iohneumint** a zsenge virágok permetezésére, **Nicotin Quassiakivonatot** falkolák permetezésére, **Topomort** mezei egerek pusztítására. **Pampilt** rovarok és darazsak elfogására. Tessék mindezen cikkekről **kimerítő leírást és használati utasítást** kérni, melyet **ingyen és bérmentve** küld az összes érdeklődőknek a

FORHIN szőlőpermetezési anyaggár

Budapest, VI, Váci ut 93/v,

valamint képviselője: **Führer Miksa és Fia Olaszliszka.**

Horgony-Syrup. Sarsaparillae
compos
Vértisztítósz. Üvege 3.80 és 7.50 kor.

Horgony-Liniment. Capstci compos.
A Horgony-Pain-Expeller pötléka.
Fájdalomnyitő bedörzsölés
meghűlésnél, rheumánál, köszvénynél stb
Üvege .80 1.40 2.- kor

Horgony-Vas-Albuminat.
Tinktúra.
Vérzegénységűnél és sápkórúnl. - Üvege 1.40 kor.
Beszerelhető
a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül
RICHTER dr. az „Arany orozsán”-hoz oltmest prágai
(1. Elisabethtraße 5) gyógyszerárából.

Makulatura
papírok
olcsó áron
kaphatók
kiadóhivatalunkban

Pályázati hirdetmény.

Gróf Hadik-Barkóczy hitbizományi uradalomban betöltendő **két erdőőri állás.**

Az erdőőri állás évi illetményei: 500 korona készpénz fizetés, hat 20 koronás ötödéves korpótlék, természetbeni lakás, 32 ürm.³ tűzifa házhoz szállítva, 2 magyar hold földilletmény, 3 darab szarvasmarhának legelő és széna, mely utóbbit az erdőőr maga termel-teti s csak a kaszálódó területet adja az uradalom ; jutalék, lődij és szolgálati ruhahasználat.

Pályázók felhivatnak, hogy fényképpel és orvosi bizonyítvánnyal felszerelt, sajátkezüleg irt folyamodvá-nyaikat a hitb. uradalmi erdőmesteri hivatalhoz Varan-nón (Zemplén megye) legkésőbb folyó évi márczius hó 15-ig nyujtsák be.

A pályázóktól megkivántatik, hogy az erdőtvény-been előirt minősítéssel birjanak és a hivatalos magyar nyelven kívül a tót nyelvet is birják.

Varannó, 1913. évi február hó 11.

Hitb. uradalmi erdőmesteri hivatal.

Téglagyárak

és hasonló üzemek számára alig használt körülbelül **2000 m. szállítható vá-gány néhány váltóval, fordítókoronggal és kocsival**

ELADÓ.

Írásbeli érdeklődéseket e lap ki-adóhivatala „Téglagyári Anyag 500” jellege alatt továbbít.

Erdőüzemek

számára

tűzifa szállításra alkalmas, használt, jó karban levő vasvázás **plateankocsik**

eladók.

Kérdezősködések e lap kiadóhivatala „Erdei vasút 700” jelige alatt továbbít.

79/2-1913. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a prágai cs. és kir. járásbíró-ságnak 1912. évi Cs. 2493/2. számú végzése következtében dr. Bródy Kálmán ügyvéd által képviselt Credit Vorsahuss Anstalt Filiale Prag javára, 105 kor. 90 fillér s jár. erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 1040 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: 2 drb. ökör és 1 drb. tehén nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a királyhelmecei kir. já-rásbíró-ság 1913. évi V. 5/2. sz. végzése folytán 105 kor. 90 fillér tőkekövetelés, ennek 1912. évi november hó 3. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 105 korona 43 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Radban leendő megtartására 1913. évi február hó 26. napjának délutáni 1/3 órája határidőül kitű-zetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett, a leg-többet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra ki-elégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek ja-vára is elrendeltetik.

Kelt Királyhelmecei, 1913. évi február hó 9.

Udvarhelyi Béla,
kir. bírósági végrehajtó.



Ajándékoknak

legalkalmasabb illatszerek (par-fümök) eredeti üvegekben és üveg tokokban

1 koronától 18 koronáig,
kímérve grammonként
6 fillértől 10 fillérig.

A legdivatosabb
centifolia rózsaparfum

üvegenként 5, 6, 9 és 14 kor.-ig,
kímérve grammonként
10-15 fillérig kaphatók a

Szt.-Antal gyógyszerárban
Sátoraljaujhely, Széchenyi-tér.

79/1-1913. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a prágai cs. és kir. járásbíró-ságnak 1912. évi Cs. II. 2791/2. számú végzése követ-keztében dr. Bródy Kálmán ügyvéd által képv-iselt Credit Vorschuss Anstalt Filiale Prag ja-vára 105 kor. 90 fill. s jár. erejéig foganato-sított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 1300 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: 1 drb. vetőgép és 2 drb. ökör nyilvános ár-verésen eladatnak.

Mely árverésnek a királyhelmecei kir. já-rásbíró-ság 1913. évi V. 5/2. számú végzése folytán 105 kor. 90 fillér tőkekövetelés, ennek 1912. évi november hó 3. napjától járó 6% kama-tai és eddig összesen 105 korona 43 fillér-ben bíróilag már megállapított költségek ere-jéig Radban leendő megtartására 1913. évi február hó 26-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűztetik, és ahhoz a venni szándé-kozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvény-cikk 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfize-tés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra zálog-jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Királyhelmecei, 1913. évi február hó 9.

Udvarhelyi Béla,
kir. bírósági végrehajtó.